



www.tralaho.fr

Turc



Je dois prendre votre pouls.
Ben senin nabız almak zorunda.



Je dois prendre votre tension artérielle.
Ben tansiyonunuzu almak zorunda.



je dois prendre votre température.
Ben senin sıcaklığını almak zorunda.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
Ben senin solunum hızını almak zorunda.



Je dois vous faire une prise de sang.
Sana bir kan testi yapmak gerekir.

Je dois vous poser une perfusion.
Sana bir infüzyon sormak gerekir.



Je dois refaire votre pansement.
Ben senin giyinme yinelemek gerekiyor.



Je dois vous faire une piqûre.
Ben size iğne gerekiyor.



Je viens faire votre toilette.
Ben senin tuvalete gelir.

Vous ne devez pas boire.
Sen içmemelisiniz.



Vous ne devez pas manger.
Sen yememelidir.



Vous ne devez pas fumer.
Sen sigara olmamalıdır.

Vous ne devez pas vous lever.
Sen kalkmak zorunda değilsiniz.



Je vous donne des médicaments.
Sana ilaç verin.

Je vous donne des antalgiques.
Sana ağrı kesici vermek.

Vous allez avoir :

Sen sahip olacaktır:



une radio

radyo

une échographie

ultrason



un scanner

bir tarayıcı



un plâtre

bir sıva

un pansement

giyinme



C'est la sonnette pour nous appeler.
Bu bizi aramaya çanı.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.

Bunlar üzerinde veya ışık kapatmak için düğmeler vardır.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.

Bunlar yükseltmek veya düşürmek için yatak komutlardır



www.tralelho.fr

Turc

(A donner au patient)

Bu hissettiğini veya ne istediğinizi söyleyin sağlayan bir parçadır.
Size yardımcı olmak için buradayız, bizi arayın.

Ben yemek istiyorum.
Je veux manger.

Ben içmek istiyorum.
Je veux boire.

Ben işemek istiyorum.
Je veux uriner.

Ben dışkılama istiyorum.
Je veux déféquer.

Acıtıyor.
J'ai mal.

Korkuyorum.
J'ai peur.

Ben seksiğim.
J'ai chaud.

Üşüyorum.
J'ai froid.

Ben bulantı var.
J'ai des nausées.

Ben kustu.
J'ai vomi.

Baş dönmesi hissediyorum.
J'ai des vertiges.

(Ben idrar) değiştirilmesi istiyoruz.
Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Yatakta yerleşmeyi istemektedirler
Je veux être réinstallé dans mon lit.

Bilgi istiyorum.
Je voudrais des informations.